

Journal de route

Voyages effectués du 1 au 31 janvier 1952 par l'Agronome adjoint principal
POCHET J. à Ruhengeri.

Dates: Etapes	Motifs des déplacements	Moy:	Kms:	Port:	Kms:	Sal:	Total	
							loc:	loc:
1 : Ruhengeri	: J.A.L.	:	:	:	:	:	:	:
2 : Ruhengeri	: Buresu	:	:	:	:	:	:	:
3 : Ruhengeri	: idem	:	:	:	:	:	:	:
4 : Ruhengeri Gitshyie	: "Usage des rebois.com	vois:	18:	:	:	:	:	:
5 : Gitshyie Tubungo	ret: idem	:	:	:	:	:	:	:
6 : Gitshyie Tubungo	ret: idem	:	:	:	:	:	:	:
7 : Gitshyie Ruhengeri	: Travail terminé à Gitshyie "	18:	:	:	:	:	:	:
8 : Ruhengeri Mutura	: J.F.L.	:	:	:	:	:	:	:
9 : Mutura Kisenyi Gishwati	: Surv.nettoyage Mukingo	:	:	:	:	:	:	:
10 : Gishwati Muryabuyongwe	: et à Kijote	"	43:	:	:	:	:	:
11 : Gishwati Muryabuyongwe	: Prendre argent territ.	:	:	:	:	:	:	:
12 : Gishwati Muryabuyongwe	: surv.géog. et trav.pépin"	67:	:	:	:	:	:	:
13 : Gishwati Nkuna	: Prospection forestière	:	:	:	:	:	B: 12:	3: 40
14 : Gishwati Nkuna	: idem	:	:	:	:	:	B: I4:	5: 40
15 : Gishwati	: idem	:	:	:	:	:	B: I6:	6: 40
16 : Mutura Kijote	: Surveiller les dégag.	:	:	:	:	:	B: 3:	3: 24
17 : Mutura Busogo	: Enquête pour coupe de bois	"	41:	:	:	:	:	:
18 : Busogo Gatevu	: Surv. le nettoyage	"	16:	:	:	:	:	:
19 : Busogo Ruhengeri	: idem	"	27:	:	:	:	:	:
20 : Ruhengeri	: "Usage des boisements com	:	:	:	:	:	B: 15:	5: 40
21 : Ruhengeri Mbulsbuturo	: Surv.nettoyage à Mukingo:	"	16:	:	:	:	:	:
22 : Mbulsbuturo Ryinjo	: J.F.L.	:	:	:	:	:	:	:
23 : Mbulsbuturo Tabz	: Cubage des boisements com	"	35:	:	:	:	:	:
24 : Mbulsbuturo Rihinga	: idem	:	:	:	:	:	B: I4:	5: 40
25 : Mbulsbuturo Murama	:	:	:	:	:	:	B: 18:	6: 40
26 : Mbulsbuturo Busogo	: idem	:	:	:	:	:	B: 15:	5: 40
27 : Busogo Ryagisozi	: Trav. terminé à Mbulsbuturo	"	20:	:	:	:	:	:
28 : Busogo Mukingo	: "Usage des rebois.com.	:	:	:	:	:	:	:
29 : Busogo Nkuli	: Surv. le nettoyage	"	15:	:	:	:	B: 15:	5: 40
30 : Busogo Susa	: J.F.L.	"	:	:	:	:	:	:
31 : Busogo Ruhengeri	: Cubage des bois.com.	"	:	:	:	:	:	:
	: idem	:	:	:	:	:	:	:
	: Surv. repaq. paniers	:	:	:	:	:	B: 15:	5: 40
	: Surv. trav. pinière	:	:	:	:	:	B: 22:	7: 56
		:	6:	:	:	:		
			2339 Kms.					
								536 Fr

Journées de déplacement donnant droit à indemnité d'itinérance = 25.
" ne " pas " = 1.
" passées au poste = 5.
" en congé = 0.

Justification des porteurs = 8 = hamec.
Certifié sincère et véritable et arrêté à somme de CINQ CENT TRENTE SIX FR.

VU pour approbation quant à l'opportunité des déplacements
L' Administrateur de Territoire

Fayez

Le Résident du Rusanda

Kigeli le

Vu pour vérification
approbation et acceptation
du 10/52 sur 62
et approbation à la
mme. 1 fer.
Le délégué du S.D.

Fayez

Ruhengeri le 1 février 1952
Agronome adjoint principal POCHET J.

Fayez

Parrainé en dépenses
avec le C.C. n° 48
du 23-2-52
n.c.t. 83

Le C.T. 83

Groupement
 Bataillon
 Compagnie
 détachement de

Rutengai

CONGO BELGE
 le 27.3.387

Impôts et taxes en B.O. 52 Art 24 A
 et impôt附加 à ce fiche FORCE PUBLIQUE
 les effets du Crédit

Etat de solde du mois d'Janvier

19.52

5702 Pour obtenir ce modèle rappelez le n° A - 34

N° Matricule	NOMS	Grade	ÉTAT-CIVIL	enfants	Nombre d'enfants de moins de charge	Jours de présence	Montant total allocations parentales	Montant moyen par enfant	PAIEMENT MENSUEL	Montant moyen par enfant	Montant moyen par enfant	MUTATIONS et PINTIONS ayant une influence sur la solde		Observations
												Montant au 1er Janvier	Montant au 31 Décembre	
2641/E	GANDOMOSIF	cap.	marie	2	294	60	90	-	444,-	-	444	-		
2196/E	POALUGA	"	"	-	354	60	-	-	414,-	-	414	-		
2150/E	KAKULÉ	1 ^{er} cl	"	1	264	60	45	-	369,-	108,-	261	-	15 + 15% cachet - fdt	10/05/38
3028/E	NONGO	"	"	3	174	60	150	-	384,-	-	384	-		
2591/E	MAZUNGU	"	"	3	204	60	150	-	414,-	4,50	409,50	50	8% cachet - chf 05 du 24/10/38	
2847/E	IWEDE	"	"	1	174	60	45	-	279,-	-	279	-		
2199/E	UPENZI	"	"	1	174	60	45	-	279,-	-	279	-		
3195/E	PATWALA	1 ^{er} cl	-	2	156	60	90	-	306,-	-	306	-		
3155/E	LECILIVE	"	"	-	156	60	-	-	216,-	-	216	-		
2171/E	BONYU	"	"	1	156	60	45	-	261,-	-	261	-		
2194/E	EKUNDU	"	"	2	126	60	90	-	276,-	-	276	-		
2193/E	HEMELI	1 ^{er} cl	"	3	171	60	150	-	384,-	-	384	-	Certifi = sincere et ve-	
2105/E	NSALA	2 nd cl	"	2	156	60	90	-	306,-	-	306	-	21/10/38 et accorde à la somme de cinq mille vingt francs	
3113/E	KAMBUSA	"	"	-	156	60	-	-	216,-	-	216	-	50 francs	
3177/E	ATIBU	"	"	2	156	60	90	-	306,-	-	306	-	Ruthengai le 29/12/52 Le chef de bdt	
2165/E	ADOSAKA	1 ^{er} cl	cave	1	234	-	45	-	279,-	-	279	-	NEVER	
											5.133,-	112,50	5.020,50	
A Reporter ou totaux...														

Dunn -

3986.
3947.-fr

BON DE DEPENSE pour la somme

de (1)

motif (2)

~~trois mille trois cent quatre-vingt deux francs~~

~~payment des travaux effectués~~

~~pour la période du 1er au 30 juillet 1952~~

~~aux différents bureaux du centre de stockage à~~

~~Rubengera suivant chef de bureau les années et paiements~~

~~des clercs M.F.I.D et RYAMUANDA à raison de 650 fr~~

~~par mois chacun et 25 fr DE pour Ryamuanda.~~

Total: 3947.-

A Rubengera, le 29. 1. 1952

Cahier F.C.I. 29.-

3886,-Le (3) ~~jeudi au centre de stockage~~

N.S.R.

Vu payer: Le ou les témoins,

M. et Mme

Livre de caisse n°

51

~~28.2.52
le 1.1.52~~~~ve 54 et 55~~~~ve 54 et 55~~

(1) en toutes lettres.

(2) motif de la dépense avec toutes indications permettant la vérification.

(3) chef de poste ou autre qualité du fonctionnaire qui établit le bon.

Budget : 130
 Imputation : exercice : 1952
 article : 9
 littéra : H

RUANDA

Frs.

2622,-/-

Etat des salaires (1)

pour la période du 1 février 1952 au 24 février 1952
 aux JOURNALIERS occupés à (2) Centre de stockage d'Ashingeri

suivant détail ci-dessous :

Période	Dim.	Lundi	Mardi	Mercre.	Jeudi	Vendr	Sam.	Nombre de journées	Totaux	Montant des salaires
Semaine du — à —										
> > 10 ou 11.2	-	-	-	-	17	10	12 / 0 6 /	10 / 0 3 /		132 -
> > 14 ou 15.2	-	13	17	17	18	18	15 / 0 6 /	15 / 0 6 /		567 -
> > 11 ou 16.2	-	17	16	17	16	18	11 / 0 6 /	11 / 0 6 /	"	537 -
> > 18 ou 23.2	-	16	17	18	16	16	10 / 0 6 /	10 / 0 6 /	"	598 -
> > 25 ou 29.2	-	17	15	18	17	18	8 / 0 6 /	8 / 0 6 /		510 -
Paroissiens	8	8	8	8	10	8	58 / 0 6 /	58 / 0 6 /		848 -
TOTAUX :							414	40	2622	-

Arrêté à la somme de (3) Quatre mille une cent vingt deux francs

Vu payer:

Le ou témoins,

Vérifié

Le Comptable

Pour approbation et inscription à la fiche mod. I ter.

A Ashingeri, le 24-2-1952

(4) Le(s) gestionnaire des crédits

le fact. du centre de stockage
M.S.R.

(1) un état séparé par travail ou chantier à dresser d'après carnet ou liste d'appel.

(2) indication du travail ou chantier. Reproduire le libellé budgétaire exact,

(3) en toutes lettres.

(4) qualité et signature du fonctionnaire qui établit l'état.

Livre de caisse n°

BON DE DEPENSE pour la somme

de (1) Cinq cent quatre-vingt huit francs.

motif (2) paiement des salaires et de l'heure 20.2

chasseurs-cuirassés débarqués à la baie Dierberg à
 Dar es-Salaam au 12.5.2014 4 semaines)
 DAGOTIA Paris. Tot: 180.- Roubles: $47.8450 \times 1.26 = 60.706,-$
 SABUNA Dar. " 150.- " $47.8450 \times 1.26 = 60.706,-$
 $\underline{582,-}$

Colisation FCI 1% sur 582,- 6,-

A Dar es-Salaam, le 26.2.1952 588,-

Le (3) Compt. Des 991
NSR

Vu payer : Le ou les témoins,

Livre de caisse n° 58 du 26.2.1952

CT 58/5 ^{d 53}

par, cette n° 3107/fin II
 de 26.12.51 de
 monsieur le chef du
 Service des Finances

(1) en toutes lettres.

(2) motif de la dépense avec toutes indications permettant la vérification.

(3) chef de poste ou autre qualité du fonctionnaire qui établit le bon.

Pour aeyant
DAGOTIA SABUNA

RUANDA-URUNDI

COMPTABILITÉ DES DEPENSES ENGAGÉES

L'Ordonnateur-Délégué d'Usumbura

Le Comptable Territorial à Ruhengeri

fait connaitre au Gestionnaire de crédits

qu'il a dépensé pour son compte les sommes ci-après :

Détail des dépenses	Montant	Imputation	Caractéristiques de l'ordonnance émise ou du poste du livre de caisse.
Salaire et rations des chasseurs cerveaux, détachés à la REPYRU à Ruhengeri			
DOGOTIA	806	-	
SABUNA	276	-	
	<u>582</u>	-	C.T 52/5 L.C. 1°
	<u>6</u>		
	<u>588.-</u>		Cette somme est vérifiable et arrondie à la somme de cinq cent quatre vingt huit francs.

Sceau

ou

Cachet administratif



Ruhengeri le 28 février 1952
Le Compt. Terr. 831.